

is?
 bole jis Afry-
 a tau pasaki-
 e noriu wysaj
 j matau tik.
 kur gimej?

wesaj gryzo nog lygenio, o an-
tra isz New Yorko kolektos.
Ne galima wysada zmonem
tiketie, ale tik tiek zinome, kad

Galesburg, Ill. 10 d. Sausio
Lajke wakarikazezio szturmo

italijonas pavadintas „red
nosed Mike“ razbajnikas kat-
ras užmūšė Me Lure ir jo
drauga, diena 19 Oktobrio,

wysoki muzułmański dajka
 niewieźliwi joje talpinasi ir
 według mano daswieczitos sau
 zines niekam niezioziju, skaj.

Scranton, Pa.: J. Bejorajti.
Wilkes - Barre, Pa.: J. Czernika.
Pittsburg, Pa.: Wincenta Kudziu.
BOSTON MASS. Fr. Kawalaucha.

kt.) Ołtarzyk czyli zbiór nabo-
żeństwa dla młodzieży katolic-
kiej..... 70 ct.

Mt. Carmel, PA.
 Tenaj kožnas ateigis datire w
 pujkaus pryemimo. jk

Atėjkite ir paragaukite: gardaus
Vino, Arielkos, Alaus ir giara
wepencziu Cygaru.

lausa, Arieļkos ir Cygaru,
 ejpos-gi galima rast rēda
 edhug prōwu ir darbo.



JUOKINGAS BET TYK RAS ATSTIKIMAS.

Ir ant ritojus izispeded-
jau, weli liko geru iszapinotiu
wiotu katalikizmo ir wienu
turiu, Chrystus.

DUKTE KALTININKO

Isztorije iz neliomios perjojus.

Tobolskas, senowes stali-
szes, o igit ziam lajku
wienas iz dydziesiu mi-
wakarines Syberijos, ir pa-
tas prie Irtysiaus, wienas
dydziesiu upiu to krajaus, ka-
tra nog czionaj, kajpo dydele
pakalne 1,100 wiorstu figu-
traukes igit lediniu mariu.

Ta figura ir uždengta dy-
deloms girimis ir baltonis. In
szale lediniu mariu, ne jokiu
medziu ane krumu wysag ne
ira. Dydeles upes, katros ti-
ktaj ant galo wasaros, ir wa-
nos nog ledio, ne gale to kra-
jaus wajejs apdowenot.

Ejant pagat ta upe, duoda-
se matit kad in szale zemi-
wys medzj niksta ir tiktaj
atitajko mazi krumaj, iszaue
ant kinu. Bet ir czionaj
tarpe aniznos zienos, notura
padaro sawo grazuma, taj ira
ziemine zara, apimusi, wysa
dangu sawo raudona kwarka,
ir iszrodanti kajpo igitis
kalnas, iz katro dydele
spindulejs, prasimuszka swie-
ska. Tos zaras ziemiuni kraju,
ira daliku, katru giwentioj
sziflesniu ziamiu ne gale ma-
tit. In pietus nog Tobolsko,
traukesi dydelti pusine, iszau-
katra nog kraju Kirgiziu at-
tepej su dazg karzijas eze-
ru.

Krasztaj upes Irtysiaus ir
Tobolous ira nogi ir skardus.
Prie upes Tobolous ira kaj-
mas Salinka, 600 wiorstu at-
tolinime nog Tobolsko.

Apilinkines tose, sniegas
gule igit mensiej Mojui. Nog
to taj czeso, medej pradeda,
su ne iszapasakitu grejtu-
sprugi, ir isztenka treju dienu
ant palawimo mediu, pie-
wu ir prazidemo ziedu wyso-
kiu, delto ta aplinkine ir pra-
mine „Sybirska Walakije“.

Mines giriniju aneziu, gul
biu ir zasu matit tame lajke
ant ezaru ir upiu, girios at-
randa pilnos wysokiu mazu
ziemiuni, kajpo taj wiorstu
kumiu, i. t. t. Sutwerimaj tie,
giwentioj to lediniu krajaus
ira lajmingeni nes zionos ka-
trie ira cze sigabenti.

Daugesni to nelajmingu a-
fieri maskolizsko tejsingumu,
giewna kajmuose ant krasztu
upes Tobolo, igit iszynsku ste-
pa. Paskutinim lajke, ran-
das maskolijos pradejo stum-
ant salos Sahalin. Lajke ka-
da musu istorije prasideda,
guburnija Tobolska buwo wia-
ta kur wys kalininkus mas-
kolej siunsiadawo.

Du ar trys wiorstaj nog kaj-
mas Salinka, tarpe giries, ant
bato prie ne dydele ezaro,
apangusio topelejs, giewno
wiena tokia familije. Suside-
jo ji iz treju asabju: Ketu-
resdesimtu penkiu metu senu
wiro, jo pazicios ir dajlos jau-
nos dukters.

Giwendami jie tarpe batu,
su niekiu ne turejo ne jokio
susiznimo. Tewas wienas
iszejtdawo mediot, niekadus
ne uzejtdawo in Saimka, nie
kadus tenaj, niekas ne mate a-
ne jo, ane pazicios ane dukters,
apiej jaunos tatarok, katra
slutajo pas jus, niekas in ju
namus ne injeidawo swetimas.

Ne zinoma ane ju prawar-
des, ane wietos paemio, ane uz
ka eze buwo atsiusti. Gu-
bunatorius Tobolsko patis
winas tiktaj zinojo, apej taj
ir niekam, niewat ane naczeli-
niku. Saimkos, ne sa-
ke. Rapi tiktaj atidawe tose
kalininkus po ju walde, lie-
pe tiktaj doot giwu wygadna
giewnima, maza darzelj, maj-
sta drapanas, ir asztrej uzo-
draude kad ne turet ne jokio
smiesnizmo su jais, ir kad i-

pacz perimt wysas ju groma-
tas ir waktot, kad ne jokios
gromatos ne nusistatu in Pe-
tersburga, in cesorizska kance-
larije.

Tiek loskos iz wienos pu-
ses, ir tokis asztroz pastanaw-
imas iz antros, ir tejsposgi pa-
slepimaj, dawe dasiprast, kad
wardas Petras Ritmetis, kokia
jam dawe — turejo sawij ar-
ba nelajminga atsitikima, dy-
dale nedoribe arba neteisingo
sawo buwo afiera. Zionos
bet priprato prie to wysko.

Kartaj jagu atkelautdawo
koki medinciziu ant krasztu
ezero, noret dawo dasiznot a-
pej prawarde giwentioj to-
s triobos, taj ataskaidawo: „Taj
ira nelajmingi giwent jiej“.

Medinciziu atstolotidawo
su miefaszirdiste, ne klausda-
mas nieko daugen.

Petras Ritmetis pats sau ta
triba pasistate, iz pusiniui
ranetu, uždene szedajs, o
skardzej gi gine nog ziemiuni
wieu ir patwiniu ezaro. Nog
szales pietines, girre buwo iz-
kirsta, ir buwo dydeles dikos
piewos, kur ne kur nedyledejs
krumaj apaugusios.

Ant pat krasztu to
piewu, arba sakant stepu, bu-
wo izstatita per kriksczionus,
medine koplieze.

Lajke igos ir asztrios zie-
mos, Ritmetis uziimtdawo
medziokle; szaude jis renus
katrje majtinose jaunajs la-
pajs medziu, sobotus kada ne
kada uzmusztidawo. Jo ju ne
daug tenaj buwo, bet uz taj
gromotaj, buwo igit walej, uz
skura katru ne maza pyninga
galejo surinkt. Uz pyningus
gautus uz skuras to zwiuriu,
parsigabeno jis iz Tobolsko,
dajlus dajkus ir knigas del
sawo dukters. Per, wakarus
pats tewas mokius sawo duk-
tere Marta.

Kado sniegas pradejo tirpti,
wysa familije uziymtdawo
darbajs darze; wakarinej szalej
to darzo, Ritmetis uzelejo o-
ranzineria, ir augino joje, zied-
us iz swetimu kraju parga-
bentus. Kada jie prazido, ta-
da jis buciuzotidawo juos, ro-
ditdawo sawo pazej ir dabit-
dawo galwa sawo milemos
dukters, tartidamas: „Marta!
apsidabink ziedajis sawo tewi-
nos, anie ira panaszus ant ta-
wes — tejsposgi jie, lizej kajp
ir tu, stojesi dajlesniej sweti-
noj ziamiej. Bet, ach Dieue!
kad ir tu kajp jie ne numir-
tumej, swetiman krajuj.“

Apriej tu wafandu, katruo-
ze jo szirdis buwo uziemius
supolingajis jautimajis, buwo
wysados nuludes ir smutnas;
mato ji kajp po keles adinas
sedetdawo ant suolo uziuzi-
rojas in kokiis rons dajkta, o
wafandontis sunkej atsidu-
sautdawo. Pamates sawo
duktere, jabeu dar susirupin-
dawo. Giamzidawo ir bu-
ciuzotidawo jie, turedamas pi-
nas akis aszaru, o palejstida-
mas je, teji tartidawo in mo-
tina: „Atajimk je, kad asz ne-
maticiziu jos kenteimu ir ta-
wo. Ach Dieue, kodel jus e-
jote paskuj manes? O! kad
ma wienam butimej paweli-
jasi czionaj atejt, ir kad zimo-
czinu kad jus spukajunaj ir go-
raj giwentate sawo tewinej, ta-
da asz wysaj ne rugocziau.“

Biedna Fedora (wardas jo
pazicios) werke, iz jos akiu
galena buwo matit, kokia
mejlje sufunkte je su jos wiro.
Negalejo ji wienos dienos
pragiwenti lajmingaj be jo.

Kad ji jau buwo ir apej
trydesimtu metu senu, buwo
dar dajli, o namuose toki pa-
redka uztajkidawo, kad ko-
zus, jagu matitu taj nusidwi-
tu. Apurkusios sienos kos
stabelos, buwo aplabintos
wysokejs moterszajis dar-
bajs, padaritajs per je ir jos
duktere. Laugowce buwo in-
statiti stiklaj, kas retaj kur
ateitnika tame krajuj, katra
tiktaj jie galejo turet iz prie-
zistas uzdarbio Ritmetio, ant
medziokles. Apricz dydeles
grinezes, buwo dar dvy stu-
bos, wienoj giwejo Marta, o
antroj totorka slugine.

Marta iszaugusi tame kra-
ju, nog ketwiritu meto sawo
amzianus, ne zinojo apej kita
kraju. Toli nog swieto izsan-
go in dajle mergina — kajpo
wienatine fajme tewu. Defto
ir Marta milejo juos iz wysos

szirdes; anie jaj buwo wys-
kusmas: apgintinej jos nekalti-
bes, ir taworszezis su katrajis
tiktaj drangawo. Ne zinojo
ji daugen nieko kajp tiktaj
ta, ka nog ju isznoko.

Kada jau ji paugo, ir ka-
da jos dwaisziskas supratimas
pasikele, tada ji pamate asza-
ras akise motinis, ir suprato
kad jie tur but ira nelajm-
ingajis. Tiek tiktaj nog tewu ga-
lejo dasiznot, kad jie gajlese
sawo tewines — bet warda
jos ane sawo padeimio, koki
tenaj turejo, jaj niekadus ne
pasake. Nes neurejo dydint
gajlestes, szirdij sawo wajko,
kajp dasiznot iz kokio gi-
wentimo juos eze atsiuti in ta
ledini kraju. Nog wafandos,
kada Marta pazino ne fajme
sawo tewu, jos mysles wysaj
persimajne. Zobowos katras
pirma jaj buwo miefasios,
dabartes wysaj atsidobu, nus-
tojo ji uziimtdint darbu a-
pej kwietkas sawo darzelij,
niewat ane giedoinas pauks-
cziu, jaj wysaj ne buwo mie-
las.

II.
Petras Ritmetis, giwentojas
nog krasztu ezaro, buwo geru
medinciziu. Priez metus,
bewojk giwaste ne patrojioji,
tame uziifemime. Paszowe
jis dydela meszka, — bet kul-
ka ne uzmusze ji ant sik — su
ryksmu szoko ant jo meszka.

Petras neturejo czeso, isz-
nanjo uziolduot karabina, o
begt jau tejsposgi buwo per
walej. Defto izstrauke dyde-
li streleziska pejl, kad su
juom uzmuszt zwiuri. Kada
meszka, atstojos ant dweju
koju prysiatimu prie jo, dure
jis su pejlu, bet neptajke in
gera wietu, ir pakol spejo au-
ta kirti nzuot, meszka pa-
griebe ji su sawo kojomis —
ir dar maza wafanda, taj jau
butu prapules. Tame tarpe,
atsilepi szuwis netoli nog taj
meszka pasikripawo ir puole
negiwa ant ziames. Pultda-
ma meszka ant ziames, parsy-
werte ir Petra drauge, katras
apalpes dar wafanda gulejo
suspaustas per meszka, bet po
wafandaj pajaute jis, kad kas
zin, kokis zmogus, stowajiese
ji iszwalint nog glamzino,
negiwos meszkos. Iszgelbe
tuoje Petro, buwo jaunais, swie-
jas ir dajlus wajkinas, katras
niewilgajj ji paklause: ar ta-
baj jus meszka apkoliciezio?

Petras jam atsake, kad ne
jokios ronos ne jauze, apricz
kajrojioj rankoj, o tas krau-
jas taj paejia nog ronu mesz-
kos. Jaunikis, ka iszwalinuo
Petra isznag meszkos, buwo
sunum gubernatorio Smolow-
is, Tobolsko, katras kas meta
ant medziokles in Saimka at-
waziuzotidawo.

Fedora (pati Petro) ir
Marta, jabeu persigand, kajp
Petras parejas namo, papasa-
kojo apej sawo atsitikima ir
apej iszgelbema per szauua
jaunikii.

Wiena szalta rita, kada szal-
tis daejo igit 30 gradusiu, Pet-
ras paemos karabina, weli ant
medziokles iszajo. Atsiwej-
kino su sawo paze ir dukte-
re, prazidejes sugrzi ta pacia
dienu. Bet perkejo wysu die-
na, ir jau niekio apene wysa
ziamie, o Petro dar ne buwo.

Po igam hankimui, Fedo-
ra iszirengs su Marta ejt jesz-
kuot sawo wiro. Abydwu ejo
izskirsta girre, mazu takeli in
piewas. Wejas nemiefaszir-
dingaj puce, o medaj suszale
ir apraukti ledu, rodesy jogej
isz ledo buwo sutwerti. Pra-
dejo tiampit ir sunkej jau bu-
we koki dajka pazint. Fedo-
ra jau wysaj pawargo ir pra-
dejo slobt. Kada jau prys-
artino prie krasztu giries, Fe-
dora jau buwo tejp pawargu-
si, jogej tole ejt ne galejo,
defto atsiemrus prie medzio,
pasilikto atsilset, o Martaj le-
eje tole, ir jeszko sawo te-
wo.

Po keli adinu, atsi rado
Marta ant ligumos, zwajrese
wysaur, bet ne jokio sledo sa-
wo tewo ne atrado. Tuom
tarpu kas zin kas iszowe ne
toli nog jos — ji milejo kad
taj jos tewas szowe, defto nu-
bego in ta szale. Uz ekar-
dzio pamate zmogu, katras nu-
silkenos, rodese kas zin ko
jeszkoje ant ziames. Tewaj
ar taj tu esy? paklause. Zmo-

gus tas atsiuko in ta szale,
bet taj ne buwo jos tewas,
wejdais to zmogus buwo jau-
nis ir dajlus; labaj nusidwi-
jo pamates Marta. „Ar ju-
ne matete kur faukowes mano
tewo? weli paklause mergina.“
Kas ira jusu tewu? — „Pe-
tras Ritmetis“ atsake Marta
— kajp taj? paklause stre-
lezius. — Ar taj jus esate duk-
tere to kalininko, ka giwena,
ant krasztu ezaro?

Nusispakait, asz pazistu
jusu tewu; dar ne ira adinos
kajp ji apiejdan; tur but jis
patrojioj kiali, bet dabar tu
but jau namon parejo.

Marta ilgeu ne lauke, bet
tuojau nubego in wietu, kur
paliko sawo motina, bet tenaj
jos nerado. Persigandusi pra-
dejo szaukt sawo tewus war-
daje, ir tuom tarpu jaj atsi-
lepe, kas zin kokis bafas nog
szales ezaro. Pasikubintus
nubego in ta szale, ir ne uzi-
go pamate sawo tewu drauge
su motina laukanti duresu ju
tribos. Po pasiswejkimuij
su jaje, Marta pamate kad pa-
skuj jos ejo tas pats strelezius,
katra mate girioj.

Petras pajurejo, kad ju
nusimines tejp tare: „Jau ta-
baj walej! o jus zinote ponas
Smolowas, kad asz jus ne ga-
lu priimt ant nakwines.“ —
Ar taj tas Smolowas, katras
iszgelbejo tawe nog smerties?
— szuko drauge motina ir
dukte. „Tejp! taj tas pats“
— atsake Petras, — be jo pa-
gelbos, jau manes eze daugen
ne butu.

Ponas Smolowas! — tare
Marta — jau metaj perejna, o
dar ne buwo dienos, kad mes
ne butumej melderis uz jus.
— Diewas jusu praszimo
iszklause, — atsake dajlus
wajkinas — per taj ka ma
czionaj atejt pawelijo — nes
taj ka asz padariau, taj ko-
zus unarawas zmogus, turetu
padarit.

Isz priezastis, kad gubern-
atorius Tobolsko, o tewas jau-
no Smolowo, ne pawelijo Pe-
trui niekio priimt in sawo stu-
ba, o Petras ne noretidamas,
sawo iszgelbetuoje tejp apiejst,
noroje ji su likarnia in Saim-
ka palidet. Bet tas tejp ant
to atsake: „pawelikit ma sa-
wo trioboj igit rituj likt, zinau
asz wysus prisakimus, katros
iszdawe mano tewas, ir zinau
wedlug kokios taj priezastes
stojosi, ir esmu piewnas, kad
jis uz taj ne pike, jago ne da-
ljaisite sawo zodi, katra jam
dawete, jog nieka in sawo stu-
ba ne priimsit, ipacz dar jum
padekawos, jago mane szen-
dien, per nakti pas sawe pa-
lajkisiit.

Petras paeme jauniki uz
rankos, insiwedi in stubu, ir
drauge atasedo prie peeziaus,
lajke kada Marta su motina
buwo uziemiusios wyrinu
wakarienes.

Marta buwo apsiwengusi,
wedlug mandos tataru in ran-
dona ziupona ir szarawarus isz-
reno skuros. Dajlus jos bal-
zgani plaukaj, liejose per pe-
czius igit ziamiej, isz szales uz-
segas jupekias, iszrode jos
dajtu stumeni, o uztajitos
rankowes pawelijo pasidzeugt
mutant apskritas rankas.

Koznas zingsnis jos ir apsi-
wertimas, tejp buwo lipaszus,
kad Smolowas tiktaj midij sa-
wo diwijos ir pagodojo. A-
kis ju kas wafanda susitkida-
wo.

Lajke wakarienes Smolo-
was apzajimio, kad uzturks
dar koles dienas Saimkoj, bet
potam ture waziuot in Tobol-
ska, wedlug ko labaj gajlese, nes
czionaj zada but dydele abir-
wa ant wyklu, katrje pradejo
najkint ta kraju. Ant galo
jaunas Smolowas atsiwejkimui
su jos iszwarinejes. Marta
labaj uziuristino; norejo ji isz-
rejkst jam, sawo pastanawim-
ma, katra nog keli dienu bu-
wo padarius. Ne galeidama
su juom pasiszekiet pati wi-
na, paliko ta ant tolesnio cze-
so, bet norejo wienog ziot, ar
tas wajkinas dar pribus, czio-
naw dar kada. „Ponas Smo-
lowas!“ — paklause grejtaj —
ar ponas pas mus jame augrzi-
szit? — „O! prazidekit ma!
kad ne paskutini siki matone
iszganitoju mano tewo.“

(Tolau bus daugens.)

LIETUWYSZKAS Salunas.

Kureme del zobowos atejiu
randasy Bylandas ir Wargonaj
ant kuriu grajina tieze pasam-
dity muzkantaj.

Del to kas noretie prajejt juke
maj bajka ir atsejgt gardaus Ataus,
Arielkes parukit geru Cygaru.

Atejkite pas:
St. Ramanaucka
94 E. Main Str. Plymouth Pa.

NAUJES
Lietuwyszkas
HOTELIS
— arba —
pyrmutine
UZEJGA

Del LIETUWNIKU Pas
S. Paukszt
KINGSTON, PA.

Jago szieze atkelaus-
sy,
Taj pas Paukszt wy-
ska gausy.

Arielku wysokiu,
Alaus gardaus.
Wino wysokio,
Cygaru ir t. t.
Atejk Brol pamatike
Ir to wysko pabandike.

Dydziesis ir Gereusis!
Fabrykas MUJLO
Hoffeld Co.
Buffalo, N.Y.

Izdaro gereusi MUJLO kajp
wysy kiti fabrykaj Amerike, — ag-
nytas to fabryko ira musu wiengetinis,
katras su „Samples“ tankiej apilankis,
defto laukit ir ju pirkit nog kitu.

Tykras Lietuwyszkas
Salunas
IR POOL RUJMAS,
Juliuso Altritt
325 Henry Ulice New York'e.
Prylajko wysades gardzius
trunkus ir su koznu dajlej
apszejna.

Kromas
walgomu daliku po
draugej ir
Salunas.
WYNGENTO SZMERAUCKO
ant uliczos
CAPOUSE, 849 AVE; PINEBROK
SCRANTONE, PA.

Gerumu taworo nesygiriu,
nes koznas atejas gali pamatit,
o kas tiktaj karta wiena aty-
lankis tada pas kita ne eje.

Juoz. Wroblauckas,
Lietuwyszkas Dziegornikas,
Pardawikas wysokiu auksinu ir
sydabrynia dajku, kajpo taj: Ziedu,
Dziegorelu, Spilku, Lencigelu ir
t. t. Pakol ejsyte pas swietingenczius
atejkite pas mane!

Centre Ave.
Sudais Enoch namuose Plymouth.
Kur wyska gersj ir pygej galite
apirki, ir dziegorelius gersj patajjate.

Kas noretie geru
anglu gaut, ejkite pas
Grudstejna,
Ant Hester uliczos, tarpo
Soffokl ir Clinton ulicziu
NEW YORK'E.

Kromas
in walgonajis dalikaj (groceries)
— Franciszkas Bobkaucko —
SHAMOKIN PA.
*ANT *COMMERCE *ULICZOS*
Tejposgi
Szipkortes
Paszoduca ant geresiu lajwu na pigo preke. Izo-
das wysokos gausy pas:
Jano prietel.

HOTELIS
LIETUWISZKAS

ANDRIEJAS STANKIEWICZEUS
Ant uliczos MAIN, SHENANDOAH, Pa.
Pujkouse uzejga del LIETUWNIKU o gerimu ne rejke girti, ka patis
giresy isz sawo gerumu. Koznas wienas atkankikite, o to wysko pabandi-
kite.

Tejposgi
Dydele Krautuwe pujkiu ir pygiu GRABU,
Ir wysokiu dajktu rejkalini-
gu atsytikime smerties, tejpgi
uzysemu pagrabajis, defto jago
rejkes ka isz to daliko, welij
atejkite pas sawo wiengenty o ne pas swietingenczius.

Juozapo Paukszcio
Dwy dydeles krautuwes,
Wysokiu walgomu dajktu turi, Kumpiu rukitu, Cukriaus,
Mytu, Kawos, Arbatos ir Desru Wienu zodiuz wysko ko-
tyk rejkt del uztajkimo buwimo.

134 Plymouth, Pa., IR Kingstone, Pa.,

BROLEJ!
Atwaziawia in WILKSBERY, ejkite tiesiog in
Kosciuszko Hotel, pas Juozapa Czernika.
kuris duoda prieteliska roda. Tejposgi tianaj mozna rast
wysokiu gerimo kokio tik zmogus rejkalauje.

Tejposgi, izduoda Szyfkortes ant gerasiu akrotu.
11 S. Canal St.

Dydziausie krautuwe
Wino, Likieriu, Alaus
IR CYGARU.
J. Mickiawiczus,
po No. 84 North 6ta ulicze
ant kampo Wythe Avenue,
BROOKLYN, E. D.

Wysokiuose rejkalowes tajp
sudawuose kajp ir kitiokiuose
stoju uz Tlumocziju.

Lankiskas ir Lietuwyszkas
Salunas
W. Jablonskio
Katrane galima gaut gereu-
siu gerimu ir geru Cygaru,
tejsposgi Bilardas del zobowos
swecziju, ir gardy uszkanda po
gerymui.

Lietuwyszkas ir Lenkiskas
KROMAS!
(GROCERYS)
Wysokiu szwieziur Taworu.

Mesu sudytu ir kiauszyniu,
Del namiszkiu gospadyniu,
Ejkit wysy paziurekit;
Grejtaj, o ne systebekit.

Tom. Butkiewiczui,
5 Broadway, Nanticoke, Pa.

Pirmutinis Lietuwiszkas Kromas,
(GROCERYS) **PITTSTONE,** pripilditas wysokejs taworais del ziwasties, tejp-
gi ir drapanos del darbi ninku, wyskas ko ne geriause parsiduoda pigiej ir
tejsingaj, — primenu ir taj jogej parduodu Abrozus szw., knigas matdu
ir istorijus; o tejsi szifkortes ant gerasiu ir druciauju lajwu.
Tiktaj ne umirszkite kad taw wyska gausyte: pas A. TEPLUSZKI.
Nr. 177. NORTH MAIN ST. PITTSTON, PA.

Padwados
AR NU WAZIUOT PAS KA TEGU EJNA PAS
Riddingtons Livery
Plymouth, Pa.,

Dydelys skladas
Wysokiu arielku ir likieriu pas
J. Matuly
SHENANDOAH, — PA.
Tejposgi pujkousey Geri-
maj kajpo taj: ARIELEKA,
WINAS, ALUS ir t. t. ir
galima gaut kwortomis ir gor-
cejes uz pigeuse preke o gema-
niera.

UZEJGA gereuse del LIETU-
WNIKU pas
Juozu Zablacka
MAMANOY CITY
Randasy gera ARIELEKA,
ALUS ir wysoki Likieriej, o
tejsposgi CYGARAJ pujkus
isz Turkijos pargabety o du-
melis tejp swejkas k' gido
kosulj.

DRUKARNE!
„Wienibes Lie-
tuwniku“!

PLYMOUTH, PA.

„Wienibe Lietuwniku“
wysokios konstytucijos, knigos del ta-
oworszczistu, abgarsinimus, tykietus, groma-
tas praszancias ant weselios ir t. t.

Wysokiuose liezuwiuose, kajp: —

Lietuwiszka, lenkiszka, angielska, wo-
kiszka maskolizska, italioniszka, francu-
zyska ir t. t.

Geriausies
Bankierius
WILKES—BARRE, Pa.

Izdudoda szifkortes ant wysokiu akrotu ir in wysa
dalis EUROPOS. — Suncze pyngius tiesiog in NAMUS.
Galima pas ji pasydet pyngius, uz kuriose duoda procento 43.00 uz
szimta ant metu.

Lietuwyszka, Lenkiszka ir Ungariskaj kuryzowet, ka prikelio tam turtu zionos
Ne umirszkite ipacz tie ka giwinate artu to miesto.

Wilkes-Barre Deposit & Savings BANK
ANT. PAJAUS
BANKIERIS

Kas tury kiek PYNGIU, o noretu juos patalpint saugio wie-
toje kad jam ne prazutu, tegu patalpina pas mane **BANKUOL**.
Tejposgi randasy dydele szimta wysokiu prieteli del iszowidimo, kajpo taj: Szwajcar-
szki, Prusiskos markos, Austrijiskaj gulekaj, Francusiskaj frankaj ir t. t.

Jago katras slybowas isz szimtos PYNGIU, tuos tejsposgi pargabatas ant amerikans-
kasz pyngius in wies del ewidit tiesiog in namus.

O tejsposgi izduoda SZIFKORTES ant wysu liniju ant pujkouse ir
drucziusu LAJWU.

Wiskas tejsingaj ejna
Ne umirszkite
ANTANAS PAJAUS
128 ir 130 Main str. PLYMOUTH PA.

DYDELYS KROMAS!
„Furnishing Goods“
Wysokiu dajktu kajpo taj: —
marszkiniu
wylnoniui
audekliniu
panczeku
petneszu

Wysokiu dajktu koku tik zmoguj prietel.

Chas. CASPER & Son
103 NORTHAMPTON Str.
Wilkes-Barre, Pa.

WIRAJ
SZTORNIAKJ
Jago rejkalaujete in sawo
KRAUTUWE (KROMA)
dajktu in sztora tada pirkite pas
Williamson'a ir Wallace
210 East Market Str.
WILKES-BARRE PA.
Tenaj galima
gaut ka no gereusiu
ir szwieziusu taworu
walgomu ir kitonisz-
ku dajktu.

LIETUWYS